

Nr.139(613), III metai, Stadi, 1947.VI.24 d., antradienis

This paper is certified by the camp leader to contain only literal translations of extracts of the Allied Press and published under this condition with permission of UNRRA Team 295.

Information about approved activities and camp internal affairs (such as sport-art-and-welfare) are also permitted.

TSRS-GA SUTIKO DALYVAUTI/ -TASS pranešė, kad vakar rytą TSRS-gos vyriausybė pasiuntė vienodo turinio notas D.Britanijos ir Prancūzijos vyriausybėms. Notoje sakoma, kad TSRS-gos vyriausybė nutarė dalyvauti kartu su D.Britanijos ir Prancūzijos vyriausybėmis konferencijoje svarstant JAV-bių finansinį pagalbą Europai. Tam tikslui TSRS-gos vyriausybė siūlo šį penktadienį, birželio mėn. 27 dieną susirinkti Paryžiuje minėtų valstybių užs.reik.ministrams. Notoje dar sakoma, kad TSRS-gos vyriausybė pilnai sutinkanti su tuo, jog karo nualintos Europos ūkį ir pramonę kuo greičiau reikia atstatyti, ir tai su JAV-bių pagalba, kurios pramonės potencialas per karą ne tik nėra sumazejęs, bet ir padidėjęs. Jokių kitų sąlygų notoje nėra.

-Bevin ir Bidault sveikina Molotovo nutarimą prisidėti prie JAV-bių finansinio plano vykdymo. Anglų spauda pažymi, kad dar esą per anksti džiaugtis, nes dar nėra žinoma kaip seksis Paryžiaus konferencija ir ar jos nutarimai bus priimtini JAV-bių kongresui, kuris įstatymą turės ratifikuoti.

-Prezidentas Trumanas pranešė spaudos atstovams, kad Europos finansiniam planui vykdyti bus sudarytos trys tarpžinybinės komisijos, kurios vispusiskai išstudijuos šį klausimą.

IS VENGRIJOS/ Prezidentas S.Tildy pranešė užsienio korespondentams, kad jis visiskai nenorėjęs atsistatydinti ir tuo reikalu gandai niekuo nepagrįsti. Prezidentas pareiškė, kad jis Nagy nekaltinąs, nes tai esąs teismo reikalas. Vyriausybės dabar liečia Nagy paskelbti dokumentai jam buvo nežinomi ir niekas jam jų nerodęs (!). Dabartinė Vengrijos vyriausybė esanti demokratiska, o pati Vengrija - nepriklausoma valstybė. Galimas daiktas, kad busi pravedti rinkimai, o jei jie bus pravedti, jie bus laisvi ir demokratiški.

-Vengrų komunistų vadas Rokoczy pareiškė spaudai, kad Vengrijos partijas reikia išvalyti nuo demokratijos priešų, kurie vis dar priešinasi draugingumui su TSRS-ga palaikyti. Čekoslovakų komunistų kviečiamas, Rokoczy netrukus vyks į Prahą.

-New Yorke Nagy paneigė Vengrijos naujos vyriausybės paskelbtus dokumentus ir pareiškė, kad jis norėjęs įvesti Vengrijoje demokratiją JAV-bių pavyzdžiu, bet ne amerikiečių pinigais rengti sąmokslą.

IVAIRIOS ZINIOS/ -Prancūzijos min.kabinetas perdirbo taupymo įstatymą, kurį savo pirmojoje redakcijoje tautinis susirinkimas buvo atmetęs. Įstatymas bus patiekta tautiniam susirinkimui.

-Italijos prezidentas de Nicola pasirasė savo atsistatydinimo aktą. De Nicola vyks atostogų, kurių metu jis dar eis prezidento pareigas.

-Italijos policija suėmė Romoje slaptą fašistų organizaciją, kurios tinklas apėmė visą Italiją. Organizacijoje dalyvavo apie 1.200 žmonių ir jos tikslas buvęs nuversti esamą vyriausybę.

-JAV-bių užs.reik.min.Marshallis kalbėjo reprezentantų rūmų komisijoje, kuriai patarė priimti Trumano patiektą įstatymą dėl karinio bendradarbiavimo su Pietų Amerikos respublikomis ir Kanada. Marshallis pareiškė, kad tai esą būtina, nes pastarojo karo metu buvę sunku bendradarbiauti su P.Amerika, kurios kariuomenė buvusi organizuota Vokietijos pavyzdžiu. Jei dabar nebus susitarta, P.Amerikos valstybės galincios vel ieskoti sau draugų kitur.

Nr.139(613), III m. AKTUALIOSIOS INFORMACIJOS 1947.VI.24 d., psl.2

-Norį dirbti du sodininkai-darzininkai savo specialybeje pas dabar administruojantį mūsų stovyklą C.C.G.kap. p. Davis, skubiai registruojasi Komiteto rastineje.

Paduodame traukinių judėjimo Stades geležinkelio stotyje tvarkarastį.

I Hamburgą iseina:

1.00	val.	sventadieniais ir dienomis po sventadienių
2.01	"	darbo dienomis
7.37	"	" "
13.29	"	" "
14.30	"	sventadieniais ir dienomis prieš sventadienius
17.30	"	darbo dienomis

Is Hamburgo ateina:

0.43	val.	sventadieniais ir dienomis po sventadienių
8.01	"	darbo dienomis
11.31	"	" "
13.00	"	sventadieniais ir dienomis prieš sventadienius
15.34	"	dienomis prieš sventadienius
18.13	"	kasdien, išskyrus sėstadienius ir sekmadienius
19.53	"	darbo dienomis

I Cuxhafeną iseina:

5.14	val.	darbo dienomis
8.11	"	" "
13.35	"	" " tik iki Warstade-Hemmoor
13.44	"	" "
17.45	"	pirmadieniais-penktadieniais tik iki Codenberge
20.15	"	darbo dienomis

Is Cuxhafeno ateina:

7.15	val.	darbo dienomis
7.45	"	" " is Warstade-Hemmoor
15.35	"	" "
17.15	"	" "
19.29	"	" "

I Wesermuendę iseina:

4.57	val.	darbo dienomis
8.50	"	" "
13.40	"	" "
18.20	"	" "

Is Wesermuendes ateina:

7.20	val.	darbo dienomis
11.15	"	" "
16.12	"	" "
19.45	"	" "

1. VAIRIOS ZINIOS/ Britų karinės vadovybės įsakymu uždarytas vienas mėnesiui Dortmundio komunistų laikraštis "Volks Echo" už straipsnius, nukreiptus prieš britų-amerikiečių politiką Vokietijoje ir prieš vokiečių valdinius organus, tvarkancius tą politiką.

-Nuteistasis buv. Vokietijos reicho banko valdytojas Schacht pervestas iš darbo stovyklos į JAV-bių kariuomenės stabą Frankfurte prie Maino. Manoma, kad Schacht bus apklausinetas finansiniais klausimais.

-Schacht padave apelaciją prieš Spruchkammer nutarimą jį laikyti 8 metus darbo stovykloje.

Leidžia Stades L.V.G.Komitetas. Redaguoja L.Pilipavicius. Iseina kasdien, be sventadienių. Prenumeratos kaina mėnesiui RM. 10.